



(11) **EP 1 467 288 B8**

(12) **CORRECTED EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(15) Correction information:  
**Corrected version no 1 (W1 B1)**  
**Corrections, see**  
**Bibliography INID code(s) 72**

(51) Int Cl.:  
**G06F 17/28 (2006.01)**

(48) Corrigendum issued on:  
**26.05.2010 Bulletin 2010/21**

(45) Date of publication and mention  
of the grant of the patent:  
**24.02.2010 Bulletin 2010/08**

(21) Application number: **04008772.8**

(22) Date of filing: **13.04.2004**

(54) **Translation of slides in a multimedia presentation file**

Übersetzung von Präsentationsfolien in einer Multimedia-Präsentationsdatei

Traduction des transparents dans un fichier de présentation multimédia

(84) Designated Contracting States:  
**DE ES FR GB IT NL**

(30) Priority: **11.04.2003 US 462412**  
**12.09.2003 US 661052**

(43) Date of publication of application:  
**13.10.2004 Bulletin 2004/42**

(73) Proprietor: **Ricoh Company, Ltd.**  
**Tokyo 143-8555 (JP)**

(72) Inventors:  
• **Erol, Berna,**  
**Ricoh Innovations, Inc.**  
**Suite 115**  
**Menlo Park, CA 94025-7022 (US)**  
• **Hull, Jonathan,**  
**Ricoh Innovations, Inc.**  
**Suite 115**  
**Menlo Park, CA 94025-7022 (US)**

• **Lee, Dar-Shyang,**  
**Ricoh Innovations, Inc.**  
**Suite 115**  
**Menlo Park, CA 94025-7022 (US)**  
• **Graham, Jamey,**  
**Ricoh Innovations, Inc.**  
**Suite 115**  
**Menlo Park, CA 94025-7022 (US)**

(74) Representative: **Schwabe - Sandmair - Marx**  
**Patentanwälte**  
**Stuntzstraße 16**  
**81677 München (DE)**

(56) References cited:  
**US-A1- 2002 056 082 US-A1- 2003 009 342**  
**US-B1- 6 370 498**

**EP 1 467 288 B8**

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).